



Mon grand-père  
Robert Brown  
My Grandfather

Nous sommes une ferme familiale  
locale située à Gracefield, Québec.  
La famille Brown commence  
l'exploitation agricole dans cette  
région vers la fin des années 1800.

Mon arrière-grand-père  
George Brown  
My Great Grandfather



We are a local family farm  
in Gracefield, QC.  
The Brown family  
began farming in this area  
during the late 1800's.



Un bel endroit  
pour l'élevage  
de nos animaux!

It's a beautiful place  
to raise our cattle!

### Produits disponibles à la:

- Boucherie Gauthier, Gracefield, QC
- \*
- Boucherie l'Ancienne, Maniwaki, QC
- \*
- Marché McGoey Farm, Farrellton, QC
- \*
- Boucherie M & S, Masham, QC
- \*
- Village Majopial, Resto l'Huile d'Olive,  
Bouchette, QC



Les produits congelés  
disponibles directement  
à la ferme Brown  
avec rendez-vous

### Rick et Judy Brown

Gracefield, QC  
Phone: 819.463.2619  
email: rickandjudy@brownfarms.ca

### Products available at:

- Boucherie Gauthier, Gracefield, QC
- \*
- Boucherie l'Ancienne, Maniwaki, QC
- \*
- McGoey Farm Market, Farrellton, QC
- \*
- Boucherie M & S, Masham, QC
- \*
- Village Majopial, Resto l'Huile d'Olive,  
Bouchette, QC

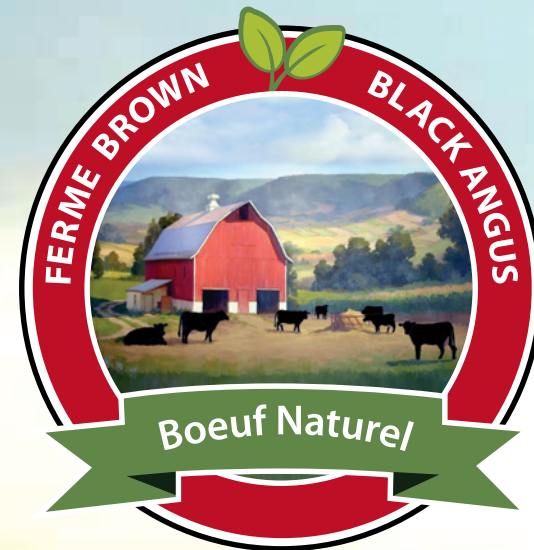


Frozen products available  
directly at the Brown Farm

By Appointment



[www.brownfarms.ca](http://www.brownfarms.ca)



Un bel endroit pour  
l'élevage de nos animaux!

Naturel / Natural  
Sans antibiotiques / Antibiotic Free  
Sans hormones de croissance  
Growth hormone Free



It's a beautiful place  
to raise our cattle!

Gracefield, QC



Pendant de nombreuses années, nous avons cru que les consommateurs désiraient plus que du bœuf. Ils souhaitent aussi une solution saine et naturelle à la méthode de production de la viande.

Conséquemment, nous sommes heureux de vous offrir un bœuf naturel. Aucune hormone de croissance et aucun antibiotique ne sont utilisés dans l'élevage et la production de nos animaux.

Notre bœuf est traité dans un établissement de contrôle agréé au Québec et vieilli pendant 21 jours dans un environnement à température contrôlée pour vous offrir une viande de qualité.



Acheter des produits locaux est une excellente façon d'encourager votre communauté tout en respectant l'environnement.

Nous vous remercions de faire partie de cette initiative locale pour développer et faire croître une entreprise agricole dans notre communauté!

**Bon appétit! -- Rick et Judy Brown**



For many years we have believed that consumers desired more than just beef, but wished for a healthy, natural alternative to the factory commercial method of beef production.

With this in mind, we are pleased to offer you a natural beef. No growth hormones, and no antibiotics are used in the production of our free ranging animals.

The beef is processed at a Quebec certified inspection facility and aged for 21 days in a climate controlled environment to provide you with a quality natural beef.



Buying local produce is a great way for you to support your local community and environment.

Thank you for being a part of this local initiative to develop and grow a productive agricultural operation in our community!

**Bon appétit! -- Rick and Judy Brown**